

**DECLARATION OF PERFORMANCE***Ekspluatācijas īpašību deklarācija***according to Construction Products Regulation EU No 305/2011***saskaņā ar Būvstrādājumu regulu (ES) Nr. 305/2011***No. / Nr. 1116-CPR-039**

1. Unique identification code of the product-type:

*Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:***Connectors type 1 for gas extinguishing systems HFC227ea / FK5-1-12***1. tipa savienotāji gāzu ugunsdzēsības sistēmām, kurās izmanto HFC227ea / FK5-1-12*

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

*Tipa, partijas vai sērijas numurs vai kāds cits būvstrādājuma identifikācijas elements, kā noteikts 11. panta 4. punktā:***CORSO 32  
CORSO 67**

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:

*Būvstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs:***Components for gas extinguishing systems installed in buildings and field areas as a part of a complete operating system***Gāzu ugunsdzēsības sistēmas elementi, kas uzstādīti ēkās un rūpniecības zonās kā daļa no pilnas ekspluatācijas sistēmas*

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

*Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontaktadrese, kā noteikts 11. panta 5. punktā:***Siemens SAS, ZI - 617 rue Fourny, F-78531 Buc Cedex - FRANCIJA**

5. Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

*Vajadzības gadījumā tā pilnvarotā pārstāvja vārds un kontaktadrese, kura pilnvaras attiecas uz 12. panta 2. punkta nosauktajiem uzdevumiem:***Not applicable / Nav piemērojams**

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:

*Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma vai sistēmas, kā noteikts V pielikumā:***1. sistēma**

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:

*Gadījumā, ja ekspluatācijas īpašību deklarācija attiecas uz būvstrādājumu, kuram ir saskaņotais standarts:***Centre National de Prévention et de Protection CNPP, 1116**

performed type testing and the initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control with continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control under system 1

*veica izgatavotājrūpnīcas un rūpnīcas produkcijas kvalitātes kontroles tipveida pārbaudes un pirmreizējo apskati, piemērojot rūpnīcas produkcijas kvalitātes kontroles nepārtrauktu novērošanu, novērtēšanu un apstiprināšanu saskaņā ar 1. sistēmu*

and issued following certificate:

**1116-CPD-039***un izsniedza šo sertifikātu:*

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

*Gadījumā, ja ekspluatācijas īpašību deklarācija attiecas uz būvstrādājumu, kuram ir izdots Eiropas tehniskais novērtējums:***Not applicable / Nav piemērojams**

9. Declared performance:  
*Deklarētās ekspluatācijas īpašības:*

**All requirements including all Essential Characteristics and the corresponding performances for the intended use or uses indicated in point 3 above have been determined as described in the hEN mentioned in the table(s) below.**

*Visas prasības, tostarp visi būtiskie raksturlielumi un atbilstošās ekspluatācijas īpašības paredzētajam izmantojumam vai izmantojumiem, kas norādīti 3. punktā, ir noteiktas atbilstoši aprakstam hEN, kas minēts nākamajā(-s) tabulā(-s).*

Essential Characteristics	Būtiskie raksturlielumi	Performance Ekspluatācijas īpašības	Harmonized technical specification Saskaņota tehniskā specifikācija
Operational reliability – General design (all types) – Resistance to leakage (all types) – Resistance to bursting (all types)	<i>Ekspluatācijas drošums</i> – <i>Vispārīgs plāns (visiem tipiem)</i> – <i>Izturība pret noplūdi (visiem tipiem)</i> – <i>Izturība pret eksploziju (visiem tipiem)</i>	NPD Pass / Apstiprināts NPD	<i>EN 12094-8 : 2006</i> Clause / 4. klauzulas 1. punkts Clause / 4. klauzulas 3. punkts Clause / 4. klauzulas 4. punkts
Performance under fire conditions – Resistance to pressure and heat (only type 2 and 4) – Resistance to heat and cold shock (only type 2 and 4 for CO2)	<i>Ekspluatācijas īpašības ugunsgrēka situācijā</i> – <i>Izturība pret spiedienu un karstumu (vienīgi 2. un 4. tipam)</i> – <i>Izturība pret karstuma un aukstuma šoku (vienīgi 2. un 4. tipam attiecībā pret CO2)</i>	NPD NPD	<i>EN 12094-8 : 2006</i> Clause / 4. klauzulas 5. punkts Clause / 4. klauzulas 6. punkts
Durability of operational reliability – Resistance to cold (only type 1, 2, 3 and 4) – Resistance of type 2 connectors to flexing (only type 2)	<i>Ekspluatācijas drošuma ilgums</i> – <i>Izturība pret aukstumu (vienīgi 1., 2., 3. un 4. tipam)</i> – <i>2. tipa savienotāju izturība pret saliekšanu (vienīgi 2. tipam)</i>	Pass / Apstiprināts NPD	<i>EN 12094-8 : 2006</i> Clause / 4. klauzulas 7. punkts Clause / 4. klauzulas 8. punkts

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

*Pielikuma 1. un 2. punktā norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst 9. punkta norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.*

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

*Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.*

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

*Parakstīts ražotāja vārdā:*

Buc, 16.06.2014

Siemens SAS

M. Farnik  
 Research & Development Head

C. Lambert  
 CPS Head SWE1

This declaration of performance does not imply any warranty for properties. The safety instructions of the relevant product documentation shall be observed.

*Šī ekspluatācijas īpašību deklarācijā nav paredzētas nekādas garantijas attiecībā uz īpašumiem. Ir jāievēro attiecīgā izstrādājuma dokumentācijā norādītās drošības instrukcijas.*

**Siemens SAS**  
 Headquarters / Pārštāvniecības  
 9, boulevard Finot  
 FR-93527 Saint Denis Cedex 2

Tālr.: +33 (0) 1 49 22 31 00  
 Fakss: +33 (0) 1 49 22 34 13  
 www.siemens.fr

Siemens SAS  
 Building Technologies Division  
 ZI - 617 rue Fourmy  
 FR-78531 BUC cedex

Tālr.: +33 (0) 1 30 84 66 00  
 Fakss: +33 (0) 1 39 56 42 08  
 www.siemens.com/buildingtechnologies